SII 7.80: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 80. (A.R. No. 73 of 1900). ON A ROCK CLOSE TO THE DHAVALA-GIRISVARA TEMPLE ON THE TOP OF THE SAME HILL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0080

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0080.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 nantippottaraiya(rk)ku yāṇ(ṭā)〈2〉(r̲ā)vatu veṇkuṉr̲akkoṭṭattu veṇkuṉr̲attu〈3〉 **sabhai**yom Emmur malaimeṟp **bha**ṭārarai no〈4〉k(ka)t tellānellum Aippaciyum poṉṉu(n)〈5〉 neyyum Epper{r}ppaṭṭatum (ne)lvāyili liruntu〈6〉 vāl̲um tociyārkku viṟṟu vilaiyāva**(ra)**(ṇa)m ce(y)tu ku〈7〉ṭuttom veṇkuṉ〈r̲a〉ttu **sabhai**(yo){m} mita(ṉr̲eṉr̲o)〈8〉m Uṇṭikai(yu)m paṭṭikaiyum kāṭṭāme(y) ni(lai)kk(ā)t〈9〉tu muṉpu niṟkavey meyve (r̲ā)yiraṅ〈10〉 kāṇamiṭa voṭṭikkuṭuttom Ittarmma〈11〉ttai Ilakkittāṉaṭi E(ṉ)ṛalai melaṉa 〈||〉

Commentary

Below this inscription are the following two lines:〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 **brāhma**ṇi ceṟṟuppeṭṭu naṅkai peruṅkāṟiy putuk=ku〈2〉 **śrīrāje(ndra)de**vark=ku yāṇṭu pattāvatu **śrī**vaiykunta nāṭāḷvān tevi perumūr na**ndaṟ**ke putuk=ku 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.80 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 34, item 80.